作词：中村恵

作曲：佐々木宏人

素顔を隠しても嘘は吐けないのが

隐藏真实面貌下有着无数谎言

私の性格と他人は言うけれど

他人都这般描述我的性格

そんな上辺だけでキャラを決め付けるの

然而只凭外貌就任意断定我的性格

押し付けがましいしとても迷惑だわ

这种强迫于人的态度真是麻烦

遠慮をするのが女らしいなんて

有所拘谨才像女人什么的

誰が決めたのか納得出来ない

是谁决定的？我完全不赞同！

もしも好きなら好きと言うは心が底から

要是遇到喜欢的就直接了当地说 由衷地说出

嫌いなものはすべて嫌い興味もないから

讨厌的东西 我会永远讨厌 不抱有一丝兴趣

夢を追い続けるのはかなり大変だけど

继续追寻梦想可能相当困难 但是

投げ出したい気持ちにならない自分が不思議

随便就想放弃的心情 连我都觉得莫名其妙

メイクを落としてもガードは緩めない

卸下妆容的时候也不能松懈

予断を許さない戦闘態勢で

臆断是绝对禁止的 每刻都是战斗状态

だらしない女になりたくはないから

而马虎的女人不会在乎繁文缛节

見られてない時も油断は禁物よ

忽视时间才是粗心大意 那是禁忌的哟

初めての恋は少し昔だけど

初恋虽然有些成为过去

思いだすだけで心が苦しい

只要回忆出来 心便异常难受

人を好きになるのは何より楽しいけれど

拥有心上人那是无比快乐

別れる時の悲しみにほど辛いものはない

离别时刻的悲伤却是倍感痛苦

だけど愛がなくちゃこの世界味気ないから

可这个世界需要爱 否则将乏陈无味

懲りずに新しい出会いを追いはとめている

不要因一次失败选择放弃追求新的邂逅

I am looking for someone to love

我正寻找个人来爱

I don't want to live without real love

我不想过没有真爱的日子

I am seeking for anyone loves me

我正寻求爱我的人

I want to live with love of endless

我要活在无尽的爱之中

思いのままにならなくてもチャンスはあるから

即使不可随心所欲 但仍有机会

諦めないで立ち上がろう明日を信じて

不要放弃 重振信心坚信明天

夢を追い続けるのはかなり大変だけど

继续追寻梦想可能相当困难 但是

投げ出したい気持ちにならない自分が不思議

随便就想放弃的心情 连我都觉得莫名其妙

I am looking for someone to love

我正寻找个人来爱

I don't want to live without real love

我不想过没有真爱的日子

I am seeking for anyone loves me

我正寻求爱我的人

I want to live with love of endless

我要活在无尽的爱之中

I am looking for someone to love

我正寻找个人来爱

I want to live with love of endless

我要活在无尽的爱之中